micuna
made with love

Instrucciones de montaje · Assembly Instructions

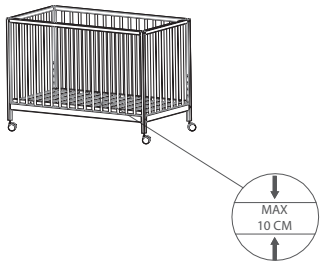
Mountain

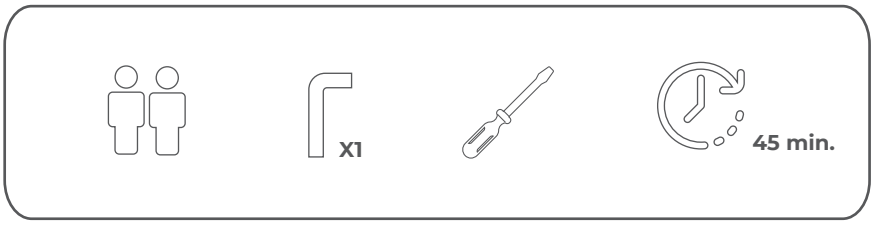
5032243

ES • IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.

EN • IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.
FR • ATTENTION: CONSERVER POUR CONSULTER AU FUTUR.
IT • IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONE. TENERE PER FUTURE CONSULTACIONE.
PT • IMPORTANTE: MANTENHA PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ANTENTAMENTE.
R • ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ.
A • هام. احفظ للمراجعة. اقرأ جيدا قبل الاستعمال
CN • 重要事项： 保留以备将来参考， 请仔细阅读。

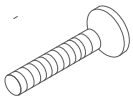
ES • NO APRIETE LOS TORNILLOS DEL TODO HASTA TENERLA COMPLETAMENTE MONTADA.
EN • DO NOT FULLY TIGHTEN SCREWS UNTIL COMPLETELY ASSEMBLED.
IT • SERRARE LE VITI A MONTAGGIO AVVENUTO
PT • NÃO APERTE OS PARAFUSOS COMPLETAMENTE,ATE TER COMPLETAMENTE MONTADA.
R • НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ВИНТЫ ДО ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ СБОРКИ.
FR • ASSEMBLEZ LE BERCEAU AVANT DE SERRE COMPLETEMENT LES VIS.
AR • لا تحكم شد البراغي حتى الإنتهاء من عملية الجمع والتركيب.
CN • 在完全装好前，不要拧紧全部的螺钉。





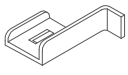
C01358
AX4

C00195
BX4

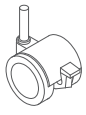


C010956
CX8

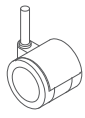
C02953
DX2



C02952
EX2

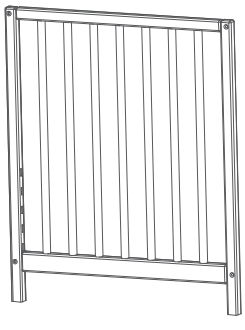


IX2

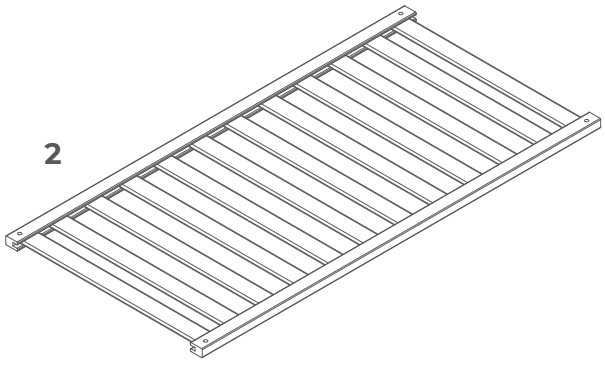


JX2

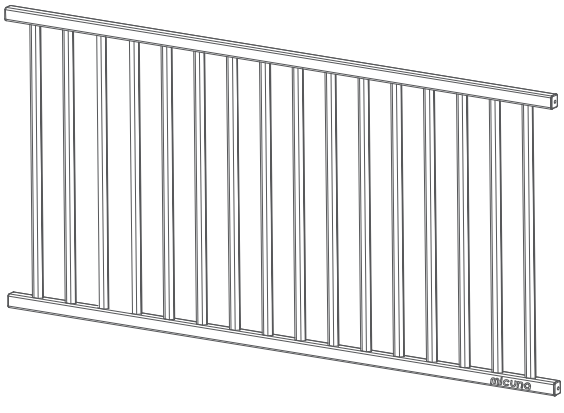
1x2



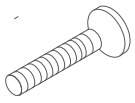
2



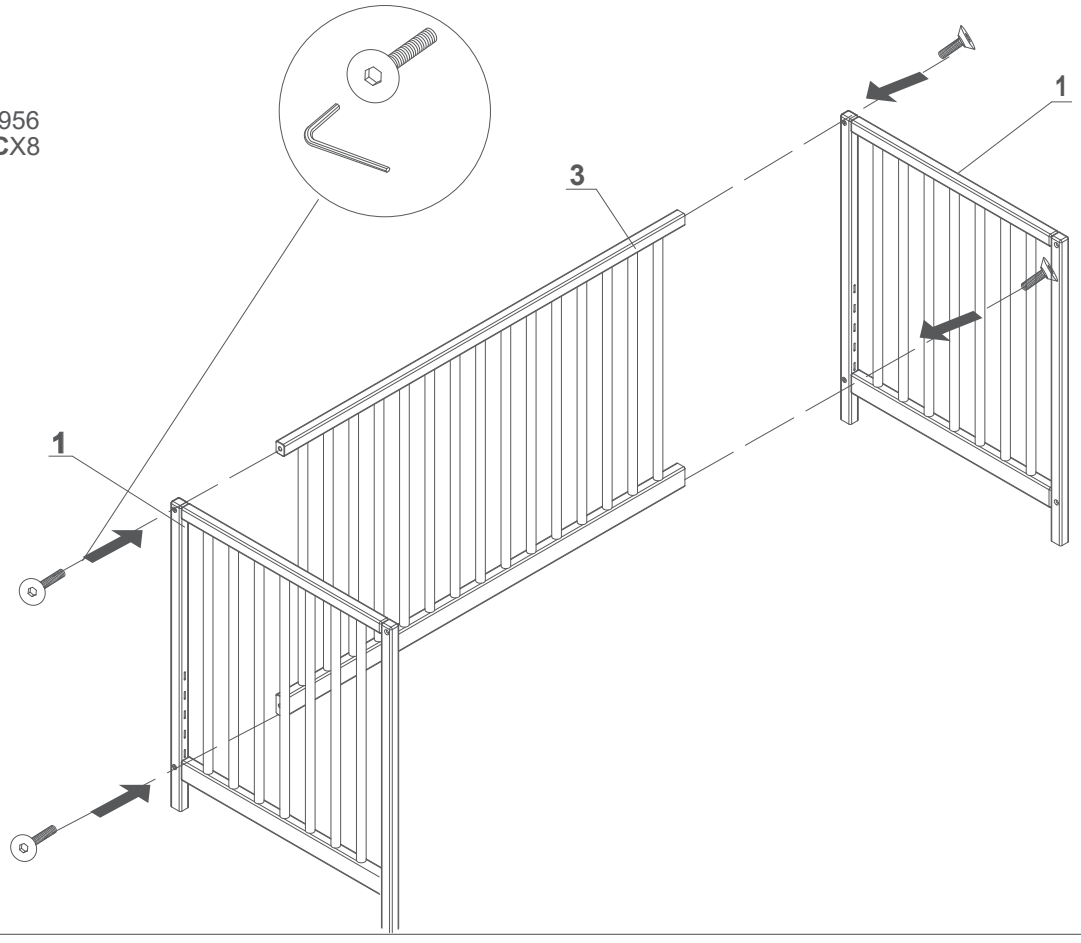
3x2



1

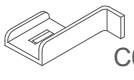


C010956
CX8

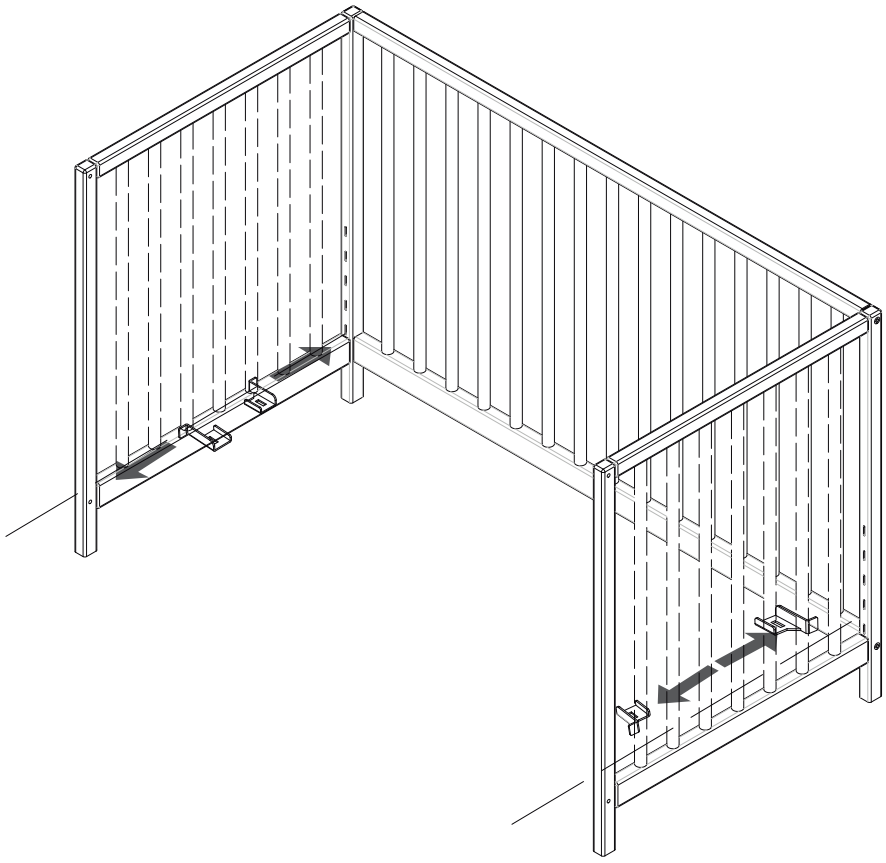


2

C02953
CX2



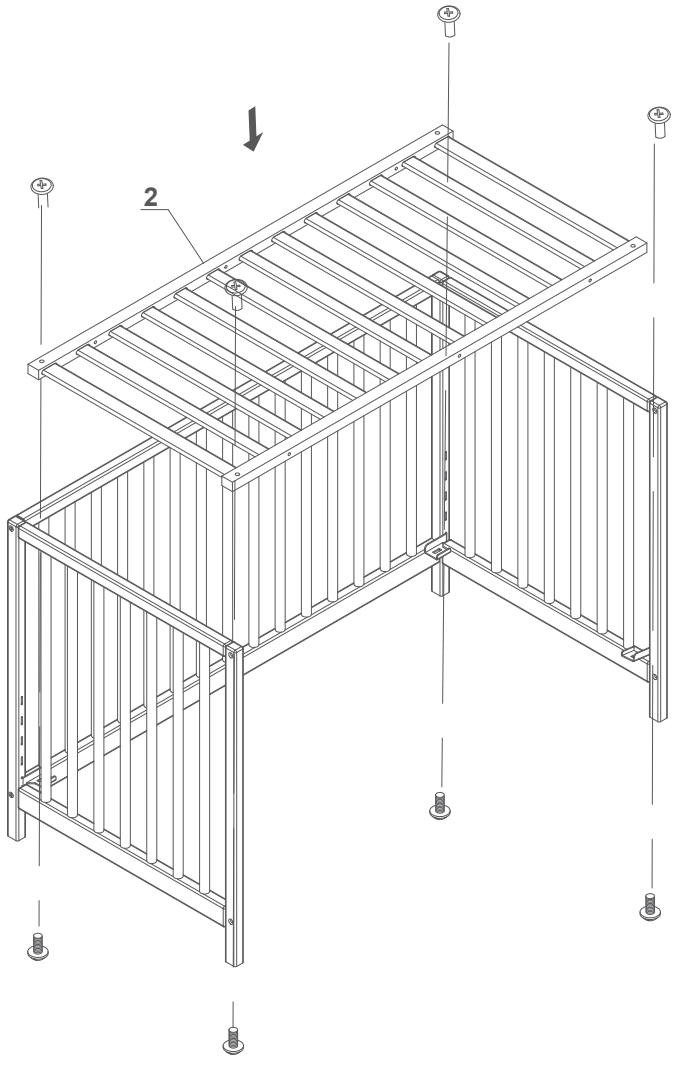
C02952
CX2



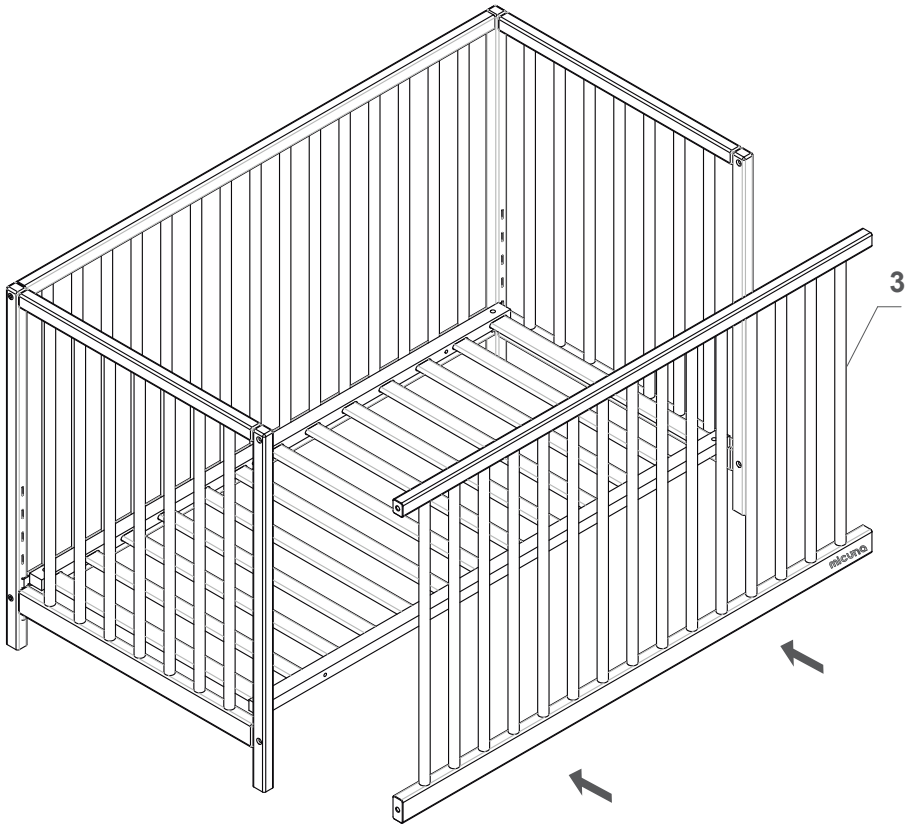
3

C01358
AX4

C00195
BX4



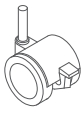
4



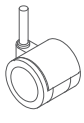
5

C01358
AX4

6



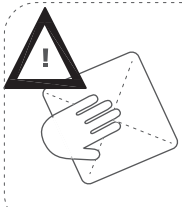
IX2



JX2

7

OK!!!



ATENCIÓN
LIMPIAR ÚNICAMENTE CON UN PAÑO SECO

ATTENTION
CLEAN ONLY WITH A DRY CLOTH

ES

1: Si deja a su niño solo en la cuna, asegúrese siempre que el lateral deslizante está en la posición más alta.
2: **Advertencia:** Tener presente el riesgo de situar la cuna cerca del fuego o de otras fuentes de calor, tales como aparatos de calefacción eléctricos, de calefacción a gas, etc.
3: **Advertencia:** No utilizar la cuna si cualquiera de sus componentes está roto, deteriorado o falta, y utilizar únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
4: **Advertencia:** No dejar ningún objeto en la cuna ni situar esta cerca de otro producto, que pudiera proporcionar un punto de apoyo para el pie del niño, o presentar riesgo de asfixia o de estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de cortinas o persianas, etc.
5: **Advertencia:** No utilizar más de un colchón en la cuna.
6: La cuna está lista para su uso únicamente cuando los mecanismos de bloqueo están en funcionamiento. El funcionamiento debe comprobarse cuidadosamente antes de utilizar la cuna.
7: La posición más baja es la más segura, lo más conveniente es utilizar siempre esta posición desde el momento en que el niño sea capaz de sentarse.
8: Si se deja al niño en la cuna sin vigilancia, asegúrese siempre que el lateral móvil está cerrado.
9: El espesor del colchón elegido debe ser tal, que la altura interna (es decir, la distancia entre la superficie del colchón y la parte superior de la estructura de la cuna) sea al menos de 500 mm con el somier en la posición más baja, y al menos 200 mm con el somier en la posición más alta.
10: El tamaño mínimo del colchón a utilizar en la cuna será de entre 117 cm de largo y 57 cm de ancho. La longitud y anchura debe ser tal que el hueco entre el colchón y los laterales y los cabeceros, no debe ser mayor de 30 mm
11: Para su limpieza utilizar un paño suave humedecido.
12: Para prevenir riesgos de caídas cuando del niño sea capaz de salir de la cuna, la cuna no debe utilizarse más para ese niño.
13: Todos los dispositivos del montaje deben estar siempre convenientemente ajustados y los tornillos no deben estar sueltos , pues el niño podría pincharse o engancharse con la ropa o accesorios (cordones, collares, cadenas para chupetes de bebé, etc...),lo que supondria un peligro de estrangulacion.
14: Los dispositivos de montaje deberían estar siempre convenientemente ajustados, y debén verificarse periódicamente y, si es necesario reajustarse.

EN

1. If you leave the baby alone in the cot, assure yourself to fix the movil side in the highest position and lock.
2. WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas, fires in the near of the cot.
3. WARNING: Do not use the cot if any part of it is broken, torn or missing and use only spare parts by the manufacturer.
4. Do not leave anything in the cot or place near the cot any product, wich could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. WARNING: do not use more than one mattress in the cot.
6. Statement that a cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged and check carefully that they are fully engaged before first use.
7. If the height of the cot-base is adjustable, a statement that the lowest position is the safest and that the base should always be used in that position when the baby is old enough to sit up.
8. If you leave the baby alone in the cot, assure yourself to fix the movil side in the highest position and lock.
9. Thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the matterss to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200mm in the highest position of the cot base.
10. The length of the matterss shall be such that the gap between the mattress, the sides and ends does not exceed 30 mm.
11. Cleaning instructions: For cleaning please use a wet and smooth cloth
12. Statement to prevent injury from falls once the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child
13.All assembling devices must always be conveniently adjusted and the screws should not be loose as the child may get hurt or get hooked up with clothes or accessories (laces, necklaces, chains forbaby pacifiers, etc ...), which could suppose a danger of strangulation. "
14.All assembling devices must always be conveniently adjusted and they must be checked up regularly, readjusting them if necessary.

FR

1 : Si votre enfant reste seul dans le lit, assurez-vous toujours que la barrière qui s´abaisse se trouve dans la plus haute position"
2 :**Attention:** Soyez conscient du lieu où vous situez le lit, dû aux risques de feux provenant de différentes sources de chaleur tels que les appareils de chauffage électriques, de gas , etc..
3 :**Attention:** Ne pas utiliser le lit s´il lui manque un composant, ou bien il est cassé ou endommagé. Et, utiliser uniquement les pièces de rechange du fabriquant.
4 :**Attention:** Ne jamais laisser un objet dans le lit, ainsi que le situer près d´un autre produit qui pourrait faciliter un point d´appui du pied de l´enfant, ou pourrait présenter un risque d´asphyxie ou d´étranglement, par exemple cordes, lacets, tirettes, etc.…
5 :**Attention:** Ne pas utiliser plus d´un matelas par lit.
6 :Le lit est prêt à être utilisé uniquement quand le mécanisme de blocage est en marche. Le fonctionnement doit être vérifié soigneusement avant d´utiliser le lit.
7 :Quand l´enfant est capable de rester assis, il convient de situer le sommier dans la position la plus basse.
8 :Si vous laissez votre enfant dans le lit sans surveillance, assurez-vous toujours que la barrière qui s´abaisse est fermée.
9 :Pour que l´épaisseur du matelas que vous avez choisi soit le correct, il faudra prendre note de l´information suivante ; Si le sommier du lit se trouve dans la position plus basse, il faut compter au moins 500mm de distance entre la surface du matelas et la partie supérieure de la structure du lit. Si, au contraire le sommier est en position plus haute, la distance requise sera de 200mm.
10 :La taille du matelas doit avoir un minimum de 117 cm de longueur et 57 cm de largeur. La distance entre le matelas et les côtés, tête et pied de lit ne doit pas dépasser 30 mm.
11 :Pour son entretien, nettoyer avec un chiffon doux et humidifié.
12 :Le lit ne devrait plus être utilisé quand l´enfant est capable de sortir tout seul afin d´éviter les risques de chute.
13: Tous les dispositifs de montage doivent toujours être bien ajustés et les vis ne doivent pas être lâche, puis l'enfant peurrait se piquer ou s' accrocher avec vêtements ou accessoires (des cordons, des colliers, des chaînes de sucettes, etc ...), ce qui supposerait un risque d'etranglement ".
14.Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être bien ajustés et contrôles régulièrement, et les réajuster si c'est nécessaire.

IT

1 : Se si lascia il bambino solo nella culla, assicurarsi sempre che il laterale della culla sia nella posizione piú alta.
2 : ADVERTENCIA. Non collocare la culla vicino a fuoco o qualsiasi fonte di calore, come per esempio stufe elettriche o a gas.
3 : ADVERTENICA. Non utilizzare la culla nel caso in cui uno dei pezzi necessari al montaggio siano rotti o mancanti. Utilizzare solamente i pezzi di montaggio approvati dal fabbricante.
4 : AVDVERTENCIA. Non lasciare alcun oggetto nella culla nè posizionare quest'ultimo vicino ad altri oggetti che possano rapresentare un punto d' appoggio per il piede del bamabino o che possano provocare soffocamento o asfissia, per esempio corde o cordoni di tende e persine ecc ecc.
5 : ADVERTENCIA. Non utilizzare più di un materasso nella stessa culla.
6 : ADVERTENCIA. Se si lascia il bambino nella culla incustodito, assicurarso che i laterali siano ben chiusi.
7 : La è pronta per essere montata solamente quando gli ingranaggi del bloccaggio sono in funzione.Il funzionamento deve essere attentamente verificato prima di usare la culla.
8 : Collocare il materasso nella posizione più bassa rappresenta la opzione più sicura e conveniente. Si consiglia di utilizzare questa opzione a partire dal momento in cui il neonato è in grado di stare seduto.
9 : Lo spessore del materasso scelto deve essere tale che l'altezza interna (ossia,la distanzatra la superficie del materasso e la parte superiore della struttura della culla) sia per lo meno di 500 mm collocando il somier nella posizione più bassa o per lo meno 200 mm se si colloca il somier nella posizione più alta.
10 : Il formato minimo del materasso da utilizzare per la culla sarà di 117 cm di lunghezza e 57 cm di larghezza. La lunghezza e lo spessore del materasso devono essere tali che la distanza tra il materasso e la struttura laterale della struttura non superi i 30 mm.
11 : PULIZIA. Per la pulizia della culla si consiglia di utilizzare un panno morbido inumidito.
12 : Per prevenire rischi quando il neonato è in grado di uscire dalla culla, quest'ultima non dovrà utilizzarsi piú.
13: Tutti i dispositivi di montaggio devono essere accuratamente aggiustati e i vite non devono essere sciolti, perche il bambino potrebbe bucarsi o agganciarsi con i vestit i o accessori (micelici, collane, cetene per ciuccii, etc...
14.Tutti i dispositivi di montaggio devono sempre essere regolate correttamente, e devono essere controllati regolarmente, e riaggiustare-li se fosse necessario.

PT

1: Se deixar a criança sozinha na cama, assegure-se que a grade móvel está na posição mais alta"
2: Se deixar a criança na cama sem vigilância, assegure-se que a grade móvel está fechada".
3: Atenção: Colocar a cama longe de fontes de calor, como aparelhos eléctricos, a gás, etc.
4: Atenção: Não utilizar a cama se qualquer um dos seus componentes estiver deteriorado ou se faltar alguma peça. Utilizar unicamente peças do fabricante.
5: Atenção: Não deixar nenhum objecto dentro da cama, nem colocá-la perto de um ponto de apoio para os pés da criança, pois há o risco de asfixia ou estrangulamento: por exemplo cordas, cordões de cortinas ou persianas, etc.
6: Atenção: Não utilizar mais do que um colchão na cama.
7: A cama está pronta a usar somente quando os mecanismo de bloqueio estão em funcionamento. Este funcionamento deve experimentar-se antes utilizar a cama.
8: A posição mais baixa do estrado é a mais segura. É conveniente utilizar sempre esta posição desde a altura em que a criança se senta.
9: A espessura do colchão escolhido deve ser tal, que a altura interna (quer dizer a distância entre a superfície do colchão e a parte superior da estrutura do berço) seja de pelo menos 500mm com o estrado na posição mais baixa e de pelo menos a 200mm com o estrado na posição mais alta
10: O tamanho mínimo do colchão a utilizar na cama é de 117cm de comprimento e 57cm de largura. O comprimento e largura devem deixar uma distância entre os laterais da cama e as cabeceiras nunca maior que 30mm.
11: "Instruções de limpeza" : Para limpar utilizar um pano suave humedecido
12: Para prevenir os riscos de quedas quando a criança é capaz de sair da cama sozinha, não utilizar mais a cama para
13. "Todos os dispositivos de montagem devem estar sempre convenientemente ajustados e os parafusos não devem estar soltos pois o bebé poderia ferir-se, engatar-se na roupa ou acessórios （cordões, porta-chupetas de bebé, etc.）, evitando o perigo de estrangulação.
14.Todos os dispositivos de montagem devem sempre ser convenientemente ajustados e devem ser verificados periodicamente e ajustados de novo se necessário.

R

1. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении
2. **Важно:** Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические и газовые плиты и т.д. в непосредственной близости от кроватки.
3. **Важно:** Не используйте кроватку, если некоторые из деталей повреждены или отсутствуют, всегда используйте запасные части, предоставленные производителем.
4. Важно: Не оставляйте никакие предметы в кроватке и рядом с ней, которые могут служить опорой для ног ребенка или представлять опасность удушения ребенка, например, веревки, шнуры от занавесок, жалюзи и т.д.
5. Важно: Не используйте более одного матраса в кроватке.
6.Кроваткой можно пользоваться только после того, как запорные механизмы установлены и тщательно проверена их надежная работа.
7. Если высота ложа кроватки поддается регулировке, самая нижняя позиция является самой безопасной, и эту позицию необходимо использовать, когда ребенок достаточно вырос, чтобы самостоятельно сидеть.
8. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении.
9. Толщина матраса должна быть такой, чтобы внутренняя высота (от поверхности матраса до края кроватки)составляла не менее 500 мм в нижнем положении ложа кроватки и не менее 200 мм в верхнем положении ложа кроватки.
10. Размер матраса должна быть такой, чтобы зазор между матрасом и сторонами кроватки не превышал 30 мм.
11. Инструкция по чистке: Для чистки, пожалуйста, используйте влажную и мягкую ткань.
12..... Для предотвращения риска выпадения ребенка из кроватки и получения травмы, когда ребенок может вылезти из кроватки самостоятельно, не используйте больше кроватку для этого ребенка.
13. При монтаже все детали должны быть правильно закреплены , а винты тщательно затянуты. Несоблюдение этого требования может повлечь травмы и порезы у ребёнка либо допустить возможность контакта крепёжных деталей с одеждой и аксессуарами (шнуры, цепочки, крепления для сосок и т.д.), что повышает опасность удушения.
14.Все собранные механизмы должны быть правильно закреплены, отрегулированы, регулярно проверяться и корректироваться при необходимости.

AR

1. مستوية أرض على يقع السرير يكون أن يجب.
2. السرير محيط في للعب وحده إشراف دون الأطفال ترك ينبغي لا.
3. إصلاحه حتى موسى تستخدم أن ينبغي لا كسر أو جزء، أي كسر تم ما إذا.
4. الطفل لهذا أكثر استخدامها يمكن لا مواسيس وحده، الوقوف أو الركوع الجلوس، يستطيع الطفل يكون عندما.
5. الطفل على خطر أي تجنب مسامير أبرا وشدتت تمامًا تعديلها دائمًا المتصاعدة الأجزاء جميع على يجب.
6. عمم دون تستخدم أن موسى سلك ينبغي لا.
7. عن يقل لا العلوي الجانب إلى الفراش سطح من بحيث سمكها لها الاستخدام فراش على يجب200 من بصب أعلى في قاعدة مع ملم.
8. سوس خصائص الاختناق لمنع الفراش باستخدام دائمًا ونصي.
9. الخ والغاز الكهربائية والتدفئة دمه من القريبة المناطق في الحرارة وجود عن الناجم الحريق خطر الحذر...
10. المرابط غير فيه يزال لا الطفل أن حين في السرير من العجلات منع.
11. المعنية الاختناق خطر مع الملابس واقعة تحصل أن يمكن أو قصوا والطفل مسامير ترخي لا سوف.
12.لتجنب مخاطر سقوط الطفل عندما يكون قادرًا على الخروج من السرير، لا ينبغي استخدام هذا السرير أكثر من ذلك
13. يجب ضبط كل أجزاء التركيب بشكل مائم، وعدم ترك المسامير في حالة غير ثابتة حيث قد تعلق في ملابس الطفل وتثبطها،
أو في إكسسوارات مثل (شرائط الزينة، والقلائد، والسلاسل واللاهايات، إلخ) مما قد يعرضه لخطر الاختناق.
14.فيجب ضبط أجزاء التركيب بشكل مائم وبصفة دائمة، وينبغي التحقق منها دوريا وتعديلها إن لزم الأمر.

CN

1. 摇篮应便于安放在水平地面上。
2. 附近无人看管时，不应让儿童在摇篮中单独玩耍。
3. 任何部件如有损坏，或摇篮有破损，修好前不要使用。
4. 当孩子可以单独坐、跪或站时，就不应再使用此摇篮。
5. 所有安装组件都务必正确调节并拧紧螺钉，以免给婴儿带来危险。
6. 摇篮的吊篮在未装支架时不应使用。
7. 所用床垫应有一定的厚度，从而使底板处于最高位置时，床垫表面到两侧上部的距离至少为 200 毫米。
8. 我们建议务必使用床垫，以避免窒息和有防螨作用。
9. 当摇篮附近有热源，如电暖器、燃气等时，应注意发生火灾的危险。
10. 当孩子处于无人看守时，应锁住摇篮车的车轮。
11. 螺钉不应松动，以免夹伤孩子或钩住其衣服，发生勒颈窒息的危险。
12.所有安装设备均必须随时保持在方便调整状态，并螺钉不应出现松动的情况，因为可能会导致婴儿遭到刺伤，或是勾住衣服或配件的风险（如系带、项链、婴儿奶嘴链条等...），这些都可能产生窒息的危险性。
13. 安装的装置应随时保持合宜地调整，并定期进行检查，如果必要时，进行适度的调整
14.安装的装置应随时保持合宜地调整，并定期进行检查，如果必要时，进行适度的调整